|  |
| --- |
| EGE SERAMİK SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 12.09.1972 |
| **(Established in)** |  | 09.12.1972 |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | SIRLI-SIRSIZ KARO, SERAMİK İMALİ |
| **(Main Business Line)** |  | PRODUCTION OF GLAZED / NON-GLAZED CERAMİC TILES |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ANKARA ASFALTI 26.KM KEMALPAŞA / İZMİR |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | AYKUT BULUT |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | İBRAHİM POLAT |
| **(Board of Directors)** |  | ADNAN POLAT |
|  |  | MURAT POLAT |
|  |  | BÜLENT ZIHNALI |
|  |  | M.SUAT KARAVELİ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 232 878 17 00 |
| **(Phone)** |  | ++ 90 232 878 17 00 |
|  |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 232 878 12 54 |
| **(Facsimile)** |  | ++ 90 232 878 12 54 |
|  |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 183 MEMUR , 784 İŞÇİ |
| **(Number of Employees)** |  | 183 STAFF, 784 WORKERS |
|  |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2001-31.12.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE ÇİMENTO, SERAMİK, TOPRAK VE CAM SANAYİİ İŞÇİLERİ SENDİKASI (ÇİMSE-İŞ) |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE TOPRAK, SERAMİK, ÇİMENTO VE CAM SANAYİİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 24.480.000.000.000 |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 24.480.000.000.000 |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Yer Karosu (m2)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Duvar Karosu (m2)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Duranit Karo (m2)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | Floor Tiles (m²) | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Wall Tiles (m²)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Duranite Tiles (m²)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 9.360.019 | 100 | 6.462.491 | 83 | 3.349.788 | 78 |
| 2001 | 8.969.182 | 100 | 7.005.895 | 90 | 2.853.337 | 66 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Yer Karosu (m²)** | **Duvar Karosu (m²)** | **Duranit Karo (m²)** |
|  | Floor Tiles (m²) | ***Wall Tiles (m²)*** | ***Duranite Tiles (m²)*** |
| 2002 | 9.477.846 | 6.679.803 | 3.492.184 |
| 2001 | 8.906.473 | 6.775.230 | 2.384.011 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 12.967.894.708.780  8.507.247 | 16 | 57.074.742.126.343  31.619.502 | 51 |
| 2001 | 7.977.953.397.000  7.521.000 | 13 | 31.019.524.953.378  21.961.803 | 37 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |

-.- -.- -.- -.-

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | | | | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | | | | ***Participation(%)*** |
| Ege Birleşik Enerji Ür.ve Dağ.A.Ş. | 155.761.000.000.-TL | | | | 3.89 |
| Ege İnşaat Malzemeleri Paz.ve Dağ.A.Ş. | 4.959.120.000.-TL | | | | 0.82 |
| Ege Vitrifiye San.ve Ticaret A.Ş. | 1.522.300.000.000.-TL | | | | 9.45 |
| Ege Seramik Dış Ticaret A.Ş. | 119.029.000.000.-TL | | | | 6.74 |
| Turgutlu Su Ürünleri A.Ş. | 800.000.-TL | | | | 2 |
| Teknopark A.Ş. | 4.000.000.-TL | | | | 1 |
| Şirket'in 31/12/2001 başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. | | | *The main shareholders and their participations in the equity capital as of Dec.12.2001, are shown below.* | | | | | | |
|  | | |  | |  | | | |
| 1. Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının   en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı), | | |  | Real or legal persons holding more than % 10 of total  Capital or voting rights | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| İbrahim Polat Holding A.Ş. | 17.644.160 | 72.08 |
| İbrahim POLAT | 204.002 | 0.83 |
| Adnan POLAT | 204.002 | 0.83 |
| Murat POLAT | 204.002 | 0.83 |
| Halka Açık Kısım | 6.223.831 | 25.42 |
| **GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL** | **24.480.000** | **100** |